



52. Anmerkungen / Remarks

AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE, DENEN DAS FAHRZEUG ENTSpricht

LIST OF REGULATORY ACTS TO WHICH THE VEHICLE COMPLIES

	EWG	ECE	Genehmigungsnummer / Approval Number
3 Kraftstoffbehälter/Unterfahrschutz hinten	70/221/EWG		E4-58R-020491
4 Anbringung hinteres Kennzeichen /	70/222/EWG		e13*2007/46*1240*21
5 Lenkanlage / Steering effort	70/311/EWG		
9 Bremse / Braking	71/320/EWG	R13	E13*13R00*13R11*6017
10 Funkenstörung (EMV) / Suppression (radio)	72/245/EWG		e1 03 5077
18 (Vorgeschriebene) Schilder/ Plates (statutory)	19/2011		e13*2007/46*1240*21
20 Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignalanlage / Installation of lighting and light signalling devices		R48	E13*48R00*48R05*9642*02
Rückstrahler / Retro reflectors	76/757/EWG	R3	A E4 02 11779; JA E1 02 13
Umriss-, Begrenzungs-, Schluss-, Brems-, Tagfahr-, Seitenmarkierungsleuchten /	76/758/EWG	R7	AR E4 02 10211 A E1 02 1395 R E4 02 11779 S1 E4 02 11391 SM1 E1 00 1396
End-outline, front-position (side), rear position (side), stop, side, marker, daytime running lamps			
Fahrtichtungsanzeige / Direction indicators	76/759/EWG	R6	2a E4 00 11779
Hinterleuchte / Rear fog lamp	76/760/EWG	R4	L E4 00 4068
Nebelschlussleuchten / Rear fog lamps	77/538/EWG	R38	F E4 02 11779
Rückfahrscheinwerfer / Reversing lamps	77/539/EWG	R23	AR E4 00 11779
Sicherheitsglas / Safety glass	2001/56/EG		
Reifen / Tyres	92/22/EWG		00007938
Massen und Abmessungen / Masses and dimensions	458/2011		e13*2007/46*1240*21
Verbindungseinrichtung / Couplings	97/27/EG		e13*2007/46*1240*21
Fz. zur Beförderung gefährlicher Güter	94/20/EWG		e1 00-0145
Vehicles Intended for the transport of dangerous goods	98/91/EG		

WSJPRS327JTG80289

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE / COMPLETE VEHICLES

Der Unterzeichner Johann Klinge bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug:

The undersigned Johann Klinge hereby certifies that the vehicle:

0.1. Fabrikmarke Make:	A&D
0.2. Typ/ Type:	LPRS24
Variante/ Variant:	08VLS
Version:	29S60000XJX
0.2.1. Handelsbezeichnung/ Commercial name:	NV
0.4. Fahrzeugklasse/ Category:	O4
0.5. Name und Anschrift des Herstellers: Name and address of manufacturer	System Trailers Fahrzeugbau GmbH, Otto-Hahn-Str. 1, 49767 Twist
0.6. Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder: Location and method of attachment of the statutory plates: Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer: Location of the vehicle identification number	stirnseitig, rechts unten, geschraubt rightside of the front wall, below, screw Am Chassis im Untergurt vorne rechts in Höhe des Königszapfens eingeschlagen
0.9. (Ggf.) Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers: Name and address of manufacturer's representative (if any)	
0.10. Fahrzeug-Identifizierungsnummer: Vehicle identification number (VIN)	WSJPRS327JTG80289

mit dem in der am 28.03.18 erteilten Genehmigung e13*2007/46*1240*21 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedstaaten mit Rechtsverkehr, in denen metrische Einheiten des englischen Maßsystems (Imperial system) für das Geschwindigkeitsmessgerät verwendet werden, zugelassen werden kann.

conforms in all respects to the type described in approval e13*2007/46*1240*21 issued on 28.03.18 and can be permanently registered in Member States having right hand traffic and using metric units for the speedometer.

System Trailers GmbH

Fahrzeugbau

Otto-Hahn-Strasse 1 - 49767 Twist
Tel (05936) 9340-0, Fax (05936) 9340-65

Twist

Ort:

Twist

22.08.18

Datum:

Unterschrift:



Allgemeine Baumerkmale / General construction characteristics

1.	Anzahl der Achsen und Räder / Number of axles and wheels	3 / 6
1.1.	Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung: Number and position of axles with twin wheels	0 / -
2.	Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage) Steered axles (number, position)	0 / -

Hauptabmessungen / Main dimensions

4.	Radstand / Wheelbase	[mm]	8810
4.1.	Achsabstände / Axle spacing:	1-2-2-3 [mm]	1310, 1310
5.	Länge / length:	[mm]	11115 - 12595
6.	Breite / width:	[mm]	2500
7.	Höhe / height:	[mm]	1280
10.	Abstand zwischen Mittelpunkt Anhängervorrichtung und Fahrzeugheck / Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle:		9715 - 11195
11.	Länge der Ladefläche / length of the loading area:	[mm]	-
12.	Hinterer Überhang / Rear overhang	[mm]	910 - 2390

Massen / Masses

13.	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs / Mass of the vehicle in running order	[kg]	5320
13.1.	Verteilung dieser Masse auf die Achsen / Distribution of this mass amongst the axes:	1. Achse / Axle [kg] 1394 2. Achse / Axle [kg] 1394 3. Achse / Axle [kg] 1394 4. Achse / Axle [kg] -	
13.2.	tatsächliche Fahrzeugmasse / Mass of the vehicle	[kg]	5320

16. Technisch zulässige Höchstmassen / Technically permissible maximum masses

16.1. Technisch zulässige Gesamtmasse im beladenen Zustand /
Technically permissible maximum load mass:

16.2. Technisch zulässige maximale Masse je Achse /
Technically permissible mass on each axle:

16.2.	Technisch zulässige maximale Masse je Achse / Technically permissible mass on each axle:	1. Achse / Axle [kg] 9000 2. Achse / Axle [kg] 9000 3. Achse / Axle [kg] 9000 4. Achse / Axle [kg] - 1. Achse / Axle [kg] 27000 2. Achse / Axle [kg] - 3. Achse / Axle [kg] -
-------	---	---

16.3. Technisch zulässige maximale Masse je Achsgruppe /
Technically permissible mass on each axle group:

17. Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichengrenzüberschreitenden Verkehr
vorgesehene höchstzulässige Masse /
Intending registration/in service maximum permissible masses in national/international traffic:

17.1.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse: Intending registration/in service maximum load mass:	-
-------	--	---

WSJPRS327JTG80289

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

SCAN OK

17.2.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse der Achse / Intending registration/in service maximum permissible load mass on each axle:	1. Achse / Axle 2. Achse / Axle 3. Achse / Axle	- - -
17.3.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achsgruppe / Intending registration/in service maximum permissible load mass on each axle group:	1. Achse / Axle 2. Achse / Axle 3. Achse / Axle	- - -

19.	Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, tech. zulässige Stützlast am Kupplungspunkt / Tech. permissible max. static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer	12000
-----	--	-------

29.	Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed	[km/h]	100
-----	---------------------------------------	--------	-----

Achsen und Radaufhängung / Axles and suspension

31.	Lage der anhebenden Achse(n) / position of retractable axle(s):	-
32.	Lage der belastbaren Achse(n) / position of loadable axle(s):	-
34.	Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung [Ja/nein] / Axle(s) fitted with air suspension or equivalent [yes/no]:	Ja
35.	Reifen-/Radkombination / Tyre/wheel combination:	385/65 R 22.5 22.5x11.75 160K

Bremsanlage / Brakes

36.	Anhänger-Bremsanschlüsse: mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch Trailer brake connections: mechanical/electrical/pneumatic/hydraulic	elektrisch/pneumatisch
-----	---	------------------------

38.	Aufbau / Bodywork Code des Aufbaus / Code for bodywork	DA08
-----	---	------

Anhängervorrichtung / Coupling device

44.	Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebau) / Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):	e1 00 0145
-----	---	------------

45.	Kennwerte / Characteristic values: D: 162 V: - S: - U: -	
-----	---	--

Verschiedenes / Miscellaneous

50.	Typgenehmigung nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods:	Nein no
-----	--	------------

51.	Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II Nummer 5 For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5:	
-----	--	--